

『デイリー3か国語辞典』

三省堂編修所[編] B6変型判 912頁(日中英は928頁) 2色刷

6点 同時刊行!!

各 定価(本体1,700円+税)



デイリー日仏英辞典  
カジュアル版  
ISBN 978-4-385-12280-9



デイリー日独英辞典  
カジュアル版  
ISBN 978-4-385-12279-3



デイリー日伊英辞典  
カジュアル版  
ISBN 978-4-385-12281-6



デイリー日西英辞典  
カジュアル版  
ISBN 978-4-385-12282-3



デイリー日中英辞典  
カジュアル版  
ISBN 978-4-385-12283-0



デイリー日韓英辞典  
カジュアル版  
ISBN 978-4-385-12284-7

姉妹シリーズ『デイリー3か国語会話辞典』

A6変型判 384頁 2色刷

各 定価(本体1,000円+税)

好評発売中!!



デイリー日仏英3か国語会話辞典  
カジュアル版  
村松定史[監修] 三省堂編修所[編]  
ISBN 978-4-385-12257-1



デイリー日独英3か国語会話辞典  
カジュアル版  
渡辺 学[監修] 三省堂編修所[編]  
ISBN 978-4-385-12262-5



デイリー日伊英3か国語会話辞典  
カジュアル版  
藤村昌昭[監修] 三省堂編修所[編]  
ISBN 978-4-385-12261-8



デイリー日西英3か国語会話辞典  
カジュアル版  
山村ひろみ[監修] 三省堂編修所[編]  
ISBN 978-4-385-12263-2



デイリー日中英3か国語会話辞典  
カジュアル版  
池田 巧・胡 興智[監修]  
三省堂編修所[編]  
ISBN 978-4-385-12259-5



デイリー日韓英3か国語会話辞典  
カジュアル版  
伊 亨仁[監修] 三省堂編修所[編]  
ISBN 978-4-385-12258-8

Daily  
Trilingual  
Dictionaries

デイリー  
3か国語  
辞典シリーズ



おもてなしにも、旅行にも。

シンプルで引きやすい

3か国語辞典のご案内です。

SANSEIDO

# さっと引ける、ぱっと分かる! シンプルな紙面

読者のみなさまへ

近年、日本アニメのブームがわき起こったり、和食が世界遺産に登録されたりと、日本の文化・芸術が世界的に注目を集めています。それに伴い、海外からの観光客や日本ででの留学・就労をもとめる外国人が増えています。そして、2020年の東京オリンピック・パラリンピックをきっかけとして、多くの日本人がさまざまな言語や文化背景をもつ人たちをおもてなしの心で迎え入れようとしています。

2002年より刊行を開始した「デイリー3か国語辞典」シリーズは、ハンディかつシンプルで使いやすいとのご好評をいただき、増刷を重ねてまいりました。このたび、より気軽にご利用いただけるよう、「デイリー3か国語辞典 カジュアル版」を刊行いたします。これは、「デイリー3か国語辞典」シリーズの各書より、日本語から対応する各言語と英語を調べる部分を独立させ内容を見直し、付録として「日常会話」や「分業別単語集」を盛りこんだものです。

おもてなしにもご旅行にも、シンプルで引きやすい「デイリー3か国語辞典」シリーズが、読者のみなさまのコミュニケーションに役立つよう、心より願っています。

2017年初夏

三省堂編修所

付録の「日常会話」の音声は無料のウェブサービスでお聞きいただけます。  
<http://daily3languages.dual-d.net/>



262	日	中	英
<b>さ, サ</b>			
さ 差 sa	差別, 差距 chābié, chājù チャアピエ, チャアジュイ	difference ディファレンス	
さーかす サーカス saakasu	马戏, 杂技团 mǎxì, zájìtuán マフイ, ツァアジトワン	circus サーカス	
さーきつと サーキット saakitto	赛车场 sàichēchǎng サイチョアチャァン	circuit サーキット	
さーくる サークル saakuru	小组, 班 xiǎozǔ, bān シアオツウ, パン	circle サークル	
さいくつ(する) 採掘(する) saikutsu (suru)	开采, 采掘 kāicǎi, cǎijué	mining; mine マイニング, マイン	

仏〜韓の各言語と英語にはカタカナ発音つき。中国語にはピンインも

35	日	独	英
いただく 頂く itadaku	(もらう)	erhalten エアハルデン	receive リスイーブ
いたみ 痛み itami		der Schmerz デアシュメルツ	pain, ache ペイン, エイク
いたむ 痛む itamu		wehtun ウェートゥーン	ache, hurt エイク, ハート
いたむ 傷む itamu	(壊れる)	beschädigt werden ベッシュディヒト ヴェアアデン	(become) damaged (ビカム) ダミチド
	(腐る)	verderben ヴェアデルベン	rot, go bad ラト, ゴウバド
いためる 炒める itameru		braten ブラーテン	fry フライ
いたりあ イタリア itaria		(das) Italien	Italy

日本語見出しにはふりがな・ローマ字つき  
日本語を学ぶ外国のかたにもお薦め

# 日常よく使われる語句をたっぷり収録

(仏独伊西:1万3千項目 / 中韓:1万4千項目)

## 品物を買う ー全部でいくらですかー

●これをください。  
 이거 주세요.  
 イゴ ジュセヨ  
 I'll take this, please.

●これを3つください。  
 이걸 3개 주세요.  
 イゴル セゲ ジュセヨ  
 I'll take three of these.

●いくらですか。  
 얼마입니까? / 얼마예요?  
 オルマイムニッカ / オルマイエヨ  
 How much? / How much is it?

インバウンド・旅行で使える「日常会話」。音声はウェブサービスで聞けます!

## 色 color m / コロル /

くろ	黒	negro m / ネグロ / ㊞ black
グレイ	gris m / グリス / ㊞ gray	
しろ	白	blanco m / ブランコ / ㊞ white
あお	青	azul m / アスル / ㊞ blue
あか	赤	rojo m / ロホ / ㊞ red
キナンド	緑	verde m / ベルデ / ㊞ green
チカウロ	茶色	marrón m / マロン / ㊞ light brown
むらさき	紫	violeta m / ビオレタ / ㊞ purple, violet
キナンド	黄色	amarillo m / アマリジョ / ㊞ yellow
キナンド	黄緑	verde amarillento m / ベルデアマリジェント / ㊞ yellowish green
オレンジ	orange	naranja m / ナランハ / ㊞ orange
そらいろ	空色	celeste m / セステ / ㊞ sky-blue
びんく	ピンク	rosa m / ロサ / ㊞ pink
アズル	紺	azul marino m / アスル マリノ / ㊞ dark blue
ベージュ	ベージュ	beige m / ベイス / ㊞ beige
オウゴン	金色	oro m / オロ / ㊞ gold
ぎんいろ	銀色	plata m / プラタ / ㊞ silver

必要な語がまとめて見つかる「分業別単語集」

分業別単語集